babybrezza®

Consulter le site :
www.babybrezza.ca
pour obtenir des conseils de cuisine, des recettes, des accessoires et plus encore.

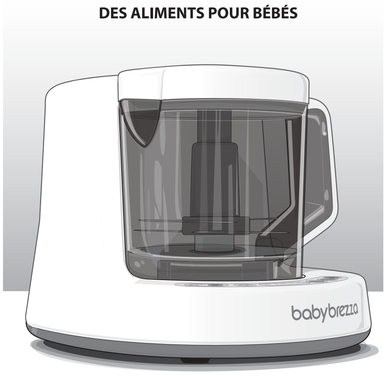
Garantie limitée d'un an
La garantie limitée s'applique uniquement aux produits achetés auprès de revendeurs autorisés et utilisés au Canada. L'achat du produit auprès d'un revendeur non autorisé ou son utilisation hors des États-Unis et du Canada annule automatiquement cette garantie.
La présente garantie n'est offerte qu'aux consommateurs. Consommateur désigne ici toute personne qui possède un Robot tout-en-un pour la préparation des aliments pour bébé de Baby Brezza®, acheté au détail à des fins personnelles, familiales ou domestiques. Cette garantie n'est pas offerte aux détaillants ni aux personnes qui achètent ou possèdent le produit à des fins commerciales. Pendant un an à compter de la date d'achat originale, nous garantissons l'appareil Baby Brezza® contre les vices de matériaux ou de fabrication s'il fait l'objet d'un usage domestique normal. Pour se prévaloir de la garantie, le client devra présenter la preuve d'achat originale. En cas d'absence de la preuve d'achat originale, la période de garantie sera calculée à compter de la date de fabrication du produit. Si l'appareil Baby Brezza® fait défaut durant la période de garantie, communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-667-4111 de 8h30 à 17h HNE du lundi au vendredi ou écrire à l'adresse suivante : service@sisbaby.ca.

DISTRIBUÉ PAR : ISIS INC.
2400A AUTOROUTE TRANSCANADIENNE
POINTE-CLAIRE (QC) H9R 1B1
T:514-344-3045 | F:514-344-3296
service@sisbaby.ca | 1-800-667-4111
FABRIQUÉ EN CHINE

Numéros de brevet (É.-U.) : 6,505,545 et 6,703,061
©2014 Baby Brezza® Enterprises LLC

babybrezza®

LE ROBOT TOUT-EN-UN POUR LA PRÉPARATION DES ALIMENTS POUR BÉBÉS



Instructions

Mesures de protection importantes

1. Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées.
3. Ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide afin de prévenir les risques d'électrocution.
4. Toujours superviser les opérations lorsqu'un appareil électrique est utilisé à proximité des enfants.
5. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé ou qu'il doit être nettoyé. Laisser l'appareil refroidir avant d'insérer ou de retirer des composants.
6. Ne pas utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé(e), s'il fonctionne mal ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.
7. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas expressément recommandés par le fabricant de l'appareil comporte des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
8. Utiliser l'appareil sur une surface plane; vérifier qu'aucun débris n'est logé sous l'appareil et que toutes les pattes de caoutchouc reposent bien sur la surface.
9. Le produit est conçu pour un usage intérieur uniquement; ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon d'alimentation dépasser le rebord du comptoir ou de la table, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
11. Ne pas déposer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni à l'intérieur d'un four chaud.
12. Toujours faire preuve de prudence durant le déplacement d'un appareil contenant des liquides chauds.
13. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. Ne pas faire fonctionner l'appareil si son bol ne contient pas de nourriture.
15. Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (une lame étant plus large que l'autre). Cette fiche est conçue pour être insérée dans une prise polarisée d'une seule façon afin de réduire les risques d'électrocution. Si la fiche s'insère mal dans la prise, la brancher de l'autre côté. Communiquer avec un électricien qualifié si la fiche ne peut toujours pas être branchée dans la prise. Ne pas tenter de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
16. Vérifier que l'appareil est bien hors tension avant de le débrancher.
17. Si l'appareil est raccordé à une rallonge électrique, s'assurer que celle-ci affiche l'homologation appropriée pour l'appareil. Le cas échéant, ne pas laisser la rallonge électrique dépasser le rebord du comptoir ou de la table pour empêcher les enfants de l'agripper ou de s'y empêtrer par inadvertance.
18. Toujours vérifier la température de la nourriture avant de la servir.
19. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant de servir de la nourriture à même l'appareil. Ne pas laisser le cordon d'alimentation à portée des enfants.
20. Éviter tout contact avec les composants mobiles. Ne jamais retirer le couvercle pendant que la lame est en mouvement.
21. La lame comporte quatre côtés très coupants. Manipuler avec soin. Installer et retirer la lame en la tenant par la partie supérieure de sa tige en plastique.
22. Ne pas démonter ou lubrifier l'arbre d'entraînement.
23. Ne pas mélanger d'aliments durs dans cet appareil. Utiliser la fonction de l'appareil pour les aliments durs, par exemple les carottes et les pommes de terre. N'utiliser la fonction que pour les aliments mous comme les bananes et les baies.

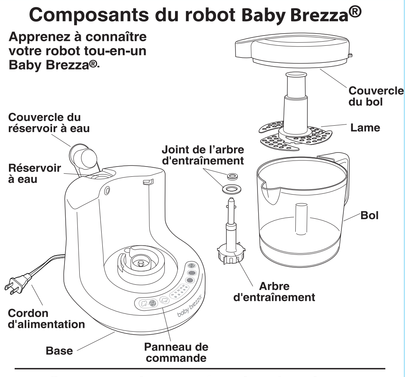
Fonction interrupteur de sécurité
Si le couvercle du bol est ouvert ou si le bol est enlevé de sa base pendant le fonctionnement, l'appareil s'éteindra automatiquement et émettra des bips rapides. Si le couvercle et le bol sont remis en place en moins de 5 secondes, l'appareil se remettra en marche, sinon il se mettra en mode « veille ».

Protection contre la surchauffe
Si le réservoir à eau tourne à vide pendant le fonctionnement, l'élément chauffant s'éteindra et l'appareil émettra cinq bips. Ajouter de l'eau dans le réservoir pour relancer l'appareil.

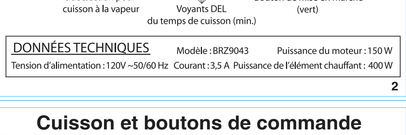
Conserver ces instructions

Composants du robot Baby Brezza®

Apprenez à connaître votre robot tou-en-un Baby Brezza®.



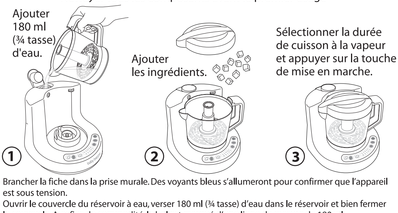
Commandes et témoins lumineux


Bouton de sélection pour cuisson à la vapeur et mélange
Bouton de mélange
Bouton d'arrêt (rouge)
Bouton de sélection pour cuisson à la vapeur
Voyants DEL du temps de cuisson (min.)
Bouton de mise en marche (vert)

DONNÉES TECHNIQUES | Modèle : BRZ9043 | Puissance du moteur : 150 W
Tension d'alimentation : 120V ~50/60 Hz | Courant : 3,5 A | Puissance de l'élément chauffant : 400 W

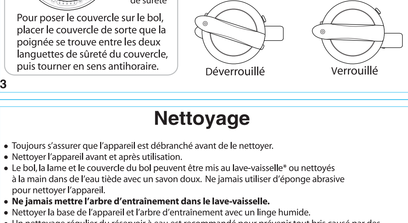
Mode d'emploi

Nettoyer tous les composants avant le premier usage


Ajouter 180 ml (¾ tasse) d'eau.
Ajouter les ingrédients.
Sélectionner la durée de cuisson à la vapeur et appuyer sur la touche de mise en marche.
1
2
3

- Brancher la fiche dans la prise murale. Des voyants bleus s'allumeront pour confirmer que l'appareil est sous tension.
- Ouvrir le couvercle du réservoir à eau, verser 180 ml (¾ tasse) d'eau dans le réservoir et bien fermer le couvercle. Aux fins de commodité, le bol est marqué d'une ligne de mesure de 180 ml.
  Mettre la lame dans le bol en la laissant tomber sur l'arbre d'entraînement, sans tourner. La lame se placera d'elle-même à l'intérieur du bol. Ne pas tenter de verrouiller la lame en la tournant ou en exerçant une pression.
- S'assurer que l'arbre d'entraînement et le joint de l'arbre d'entraînement sont insérés dans le bol correctement avant de cuire à la vapeur ou de mélanger. L'utilisation de l'appareil sans l'arbre d'entraînement ou le joint endommagera la base.
- Verser les ingrédients souhaités dans le bol, fermer solidement le couvercle en le tournant en sens antihoraire. (Voir la section Fixation du couvercle et du bol, plus bas).
- S'assurer que la languette de sûreté du couvercle est complètement insérée dans la base, sinon l'appareil ne démarrera pas.

Fixation du couvercle et du bol


Vue du dessus
Languette de sûreté
Poignée
Languette de sûreté
Tourner le bol en sens antihoraire pour le verrouiller sur la base.
Tourner le couvercle en sens antihoraire pour le verrouiller sur le bol.
Tourner le bol en sens horaire pour le libérer de sa base.
Tourner le couvercle en sens horaire pour le libérer du bol.
Déverrouillé
Verrouillé

Pour poser le couvercle sur le bol, placer le couvercle de sorte que la poignée se trouve entre les deux languettes de sûreté du couvercle, puis tourner en sens antihoraire.

Cuisson et boutons de commande

Cuisson à la vapeur et mélangeur - mélange automatiquement après la cuisson à la vapeur

- Appuyer plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que la durée de cuisson visée s'affiche. Les témoins lumineux du panneau de commande indiqueront la durée de cuisson sélectionnée.
- Appuyer sur la touche de mise en marche pour lancer le cycle de cuisson à la vapeur et de mélange. À la fin du cycle de cuisson à la vapeur, le cycle de mélange s'exécutera pendant 30 secondes, puis l'appareil s'arrêtera.
- Pour obtenir une consistance plus lisse, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée pour continuer de mélanger les aliments.

Mélange uniquement :

- Vérifier que le couvercle du bol est bien verrouillé. Appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu'à l'obtention de la consistance voulue. Ne jamais retirer le couvercle pendant que la lame est en mouvement.

Cuisson à la vapeur uniquement :

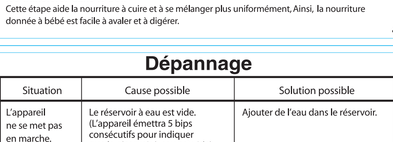
- Pour cuire des aliments à la vapeur sans utiliser le cycle automatique de mélange, appuyer plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que la durée souhaitée de cuisson à la vapeur s'affiche.
- Appuyer sur la touche de mise en marche pour amorcer le cycle de cuisson à la vapeur. L'appareil émettra trois bips et s'arrêtera automatiquement à la fin du cycle de cuisson à la vapeur.

Réchauffage et décongélation :

- La fonction de cuisson à la vapeur peut être utilisée pour réchauffer et décongeler les aliments. Voir les instructions de la rubrique ci-dessus.

Conseils importants pour la cuisson

- **Toujours s'assurer que la lame est en position élevée.**
  La lame peut être placée dans deux positions :



Position élevée pour la cuisson à la vapeur. Placer la lame sur l'arbre d'entraînement sans la tourner.

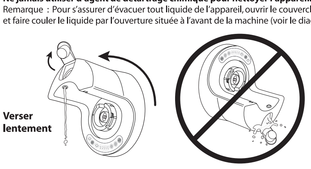
Position basse pour mélanger. La lame s'abaisse automatiquement lorsque la commande est activée.

- **Ne pas trop remplir le réservoir à eau.**
  Il est normal qu'un peu d'eau soit vaporisée dans le bol, mais un réservoir trop rempli vaporisera une quantité d'eau excessive dans le bol et pourrait causer l'ouverture du couvercle du réservoir.
- **Couper les ingrédients en petits morceaux de 0.5 - 1 cm (¼ à ½ po) avant de les transférer dans le bol.**
  Cette étape aide la nourriture à cuire et à se mélanger plus uniformément. Ainsi, la nourriture donnée à bébé est facile à avaler et à digérer.

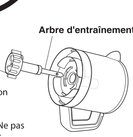
Nettoyage

- Toujours s'assurer que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'appareil avant et après utilisation.
- Le bol, la lame et le couvercle du bol peuvent être mis au lave-vaisselle* ou nettoyés à la main dans de l'eau tiède avec un savon doux. Ne jamais utiliser d'éponge abrasive pour nettoyer l'appareil.
- **Ne jamais mettre l'arbre d'entraînement dans le lave-vaisselle.**
- Nettoyer la base de l'appareil et l'arbre d'entraînement avec un linge humide.
- Un nettoyage régulier du réservoir à eau est recommandé pour prévenir tout bris causé par des dépôts de minéraux. La fréquence de nettoyage requise est déterminée par le type d'eau utilisé et la quantité de dépôt minéral qui se forme dans l'appareil. Toujours s'assurer que l'appareil est débranché avant de le nettoyer. Mélanger 80 ml (⅓ de tasse) de vinaigre blanc et 80 ml (⅓ de tasse) d'eau dans le réservoir et laisser reposer toute la nuit. Vider le mélange de vinaigre et eau en suivant les instructions ci-dessous. Remplir le réservoir avec de l'eau pure, brancher l'appareil et activer un cycle de 15 minutes. Rincer le réservoir à l'eau claire pour éliminer toute trace de vinaigre. Vider le réservoir complètement, puis le remplir à nouveau avec de l'eau pure avant de préparer une nouvelle recette.
- **Ne jamais utiliser d'agent de détartrage chimique pour nettoyer l'appareil.**

Remarque : Pour s'assurer d'évacuer tout liquide de l'appareil, ouvrir le couvercle du réservoir à eau et faire couler le liquide par l'ouverture située à l'avant de la machine (voir le diagramme ci-dessous).



Retrait et pose de l'arbre d'entraînement



Retirer l'arbre d'entraînement avant de laver le bol au lave-vaisselle. Voir l'illustration. Pour retirer l'arbre d'entraînement, tourner le bouton au bas du bol dans le sens horaire et tirer.
Essuyer l'arbre d'entraînement avec un linge humide.
Ne jamais mettre l'arbre d'entraînement dans le lave-vaisselle. Ne pas égarer l'arbre d'entraînement pendant le nettoyage. Pour replacer l'arbre d'entraînement après nettoyage, l'insérer dans l'orifice au bas du bol et tourner dans le sens antihoraire pour le verrouiller*.

***Toujours s'assurer que l'arbre d'entraînement et le joint de l'arbre d'entraînement sont correctement insérés et verrouillés pour prévenir les dommages au bol et à la base.**

Dépannage

Situation	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne se met pas en marche.	Le réservoir à eau est vide. (L'appareil émettra 5 bips consécutifs pour indiquer que le réservoir à eau est vide).	Ajouter de l'eau dans le réservoir.
	La languette de sûreté du couvercle du bol n'est pas bien insérée dans la base.	Vérifier que le couvercle du bol est fermé dans le sens antihoraire et que la languette de sûreté du couvercle du bol est bien insérée dans la base.
	L'appareil est débranché.	Brancher l'appareil Baby Brezza®.
L'appareil s'arrête alors qu'on l'avait mis en marche.	Le réservoir à eau est vide. (L'appareil Baby Brezza® émettra 5 bips consécutifs pour indiquer que le réservoir à eau est vide).	Ajouter de l'eau dans le réservoir.
	La languette de sûreté du couvercle du bol n'est pas bien insérée dans la base.	Vérifier que le couvercle du bol est fermé dans le sens antihoraire et que la languette de sûreté du couvercle du bol est bien insérée dans la base.
La consistance de la purée en fin de cycle n'est pas adéquate.	Les ingrédients n'ont pas été hachés assez finement avant d'être cuits à la vapeur.	Couper les ingrédients en plus petits dés (environ 0,5 cm (¼ de po)) avant de les mettre dans le bol.
	Les ingrédients crus ne contiennent pas beaucoup d'eau.	Ajouter de l'eau, de la préparation pour nourrisson, du lait maternel ou un autre liquide après la cuisson à la vapeur et mélanger plus longtemps.
La lame est coincée dans l'arbre d'entraînement.	La lame est mal placée et les tiges de l'arbre d'entraînement sont bloquées.	Remettre le bol en place correctement sur la base. Remonter délicatement la colonne de la lame centrale tout en la tournant dans le sens horaire.
Il y a du tartre dans le compartiment à vapeur.	De l'eau riche en minéraux est continuellement utilisée.	Nettoyer le compartiment à vapeur en suivant les instructions de la page 5.

Si le problème persiste malgré l'application des solutions de dépannage ci-dessus, communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-667-4111, de 8h30 à 17h HNE du lundi au vendredi ou écrire à l'adresse suivante : service@sisbaby.ca.